

# HELLO クリス!!

## Japanese 外来語!

現在、日本ではたくさんの外来語が使われていますが、アメリカ・カナダ・ヨーロッパなどでも、逆に日本語が使われることが、どんどん増えてきています。

よく耳にする日本語は、「すし、さようなら、漫画、アニメ、オタク、盆栽、カラオケ、空手」、最近では「着物、折り紙、俳句、生け花、財閥、サラリーマン、浴衣、先生」などという日本語も使われています。

また外国では、日本の食べ物も人気があり、「弁当、刺身、すき焼き、大根、枝豆、ふぐ、しゃぶしゃぶ、餃子、さけ(酒)、椎茸、照り焼き」などという日本語もよく聞かれるようになってきました。

このように、外国で使われる日本語が増えてきたのは良いことだと思いますが、私はこれらの日本語をうまく英語で伝えることができません。

なぜなら、これらの日本語と同じ意味の英語が無いからです。例えば、「元気、やっぱり、～ね、大丈夫、じゃま、まったく、お疲れさま、ただいま、お帰り、行ってきます、ごちそうさまでした」と日本に来てから、いつも使っている日本語を英語で話したいのですが、日本語と同じ表現で話すことができません。

同じ意味の英語を話そうと思っても、二つ以上の単語を繋げたり、文章にするしか方法が無いからです。

だからこそ、私はアメリカに帰る時には、家族や友達に日本語を上手に教える事ができるようになりたいです!

### 【鬼北町人権教育協議会からお知らせ】

鬼北町人権教育協議会では、人権教育推進活動の一環として公共施設のバリアフリー化にも力を入れてあります。今回、体育館ステージ用のスロープを購入しました。各種講演会や交流活動などにご利用ください。



生涯教育課 文化スポーツ係

☎45-1111 内線 413

～お互いに人権を大切にしましょう～

### 人口と世帯数 3/31 現在 ( )内は前月比

人口	11,991人	(-19)
男性	5,591人	(-4)
女性	6,400人	(-15)
世帯数	5,163世帯	(4)